

変えられる希望 (2)

～御手の中で～

“Hope of Transformation 2:

In His Hands”

創世記 Genesis

43:16~45:15

「だから、キリストと結ばれる人はだれでも、新しく創造された者なのです。古いものは過ぎ去り、新しいものが生じた。」（2コリント5:17）

**“Therefore, if anyone is in Christ,
the new creation has come: The old has gone,
the new is here!” (2 Cor. 5:17)**







ヨセフと兄弟たちの再会は、事件から
約22年後だった。

Joseph and his brothers met each other
around 22 years after the incident.

今ユダは自分たちの生き方の根源にある**罪**を直視し、認め、受容している。

「神が僕どもの罪を暴かれたのです。」
(創44:16)

Now Judah is looking straight at **the sin** that lies at the root of their way of living.
He admits and accepts **the sin** now.

“God has uncovered your servants’ guilt.”
(Gen. 44:16)

**「この上は、わたしどもも、杯が見つかった者
と共に、御主君の奴隷になります。」
(創44:16後半)**

**罪の赦しは、罪を犯した人間の
努力では解決しない。**

**“We are now my lord’s slaves—we
ourselves and the one who was found to
have the cup.” (Gen. 44:16b)**

**Forgiveness of sins will *not* be solved
by the efforts of the person who
committed sin.**

**「わたしは門である。わたしを通過して入る者は
救われる。」
(ヨハネ10:9)**



“I am the gate; whoever enters through me will be saved. They will come in and go out, and find pasture.” (John 10:9)



ユダの執り成し Judah's Intercession (創 Gen. 44:18~34)



「この子の代わりに、
この僕(しもべ)を」
(33節)

“let your servant
remain here as my
lord's slave in place
of the boy” (v. 33)



神の大きな愛は、
人間の罪の経験さえ
も、恵みの経験に
変えることができる。

もちろん罪を犯すのは悪いこと。しかし、
その罪の経験を通してさえも、
人は成長することができる！



God's huge love can change even human's sinful experiences to the experiences of grace.

Of course to commit sin is not a good thing. But even through such sinful experiences, humans can grow!

ヨセフ物語の主題 Theme of Joseph's Story

創 Gen. 45:1~15

ヨセフは、「自分が」という思いを捨てて、
「神様が」という思いに完全に
立つことができた。

自分の苦しみもすべては神様の御手に
置かれているということを認めたとき、
この言葉が出てきた。

ヨセフ物語の主題 Theme of Joseph's Story 創 Gen. 45:1~15

Joseph could abandon his thinking about himself but he relied completely on God.

When Joseph admitted his struggles and all are placed in God's hands, these words came out.

「神がわたしをあなたたちより先にお遣わしになったのは、この国にあなたたちの残りの者を与え、あなたたちを生き永らえさせて、大いなる救いに至らせるためです。

わたしをここへ遣わしたのは、あなたたちではなく、神です。神がわたしをファラオの顧問、宮廷全体の主、エジプト全国を治める者としてくださったのです。」（創世記45:7～8）

“But God sent me ahead of you to preserve for you a remnant on earth and to save your lives by a great deliverance.⁸ So then, it was not you who sent me here, but God. He made me father to Pharaoh, lord of his entire household and ruler of all Egypt.” (Gen. 45:7-8)

「あなたがたはわたしに悪をたくらみましたが、
神はそれを善に変え、多くの民の命を救うた
めに、今日のようにしてくださったのです。」
(創世記50:20)

**“You intended to harm me, but God intended it
for good to accomplish what is now being done,
the saving of many lives.” (Gen. 45:7-8)**

「神を愛する人々、すなわち、神のご計画に従って召された人々のためには、神がすべてのことを働かせて益としてくださることを、私たちは知っています。」 (ローマ8:28 新改訳)

“And we know that in all things God works for the good of those who love him, who have been called according to his purpose.”
(Romans 8:28)

神様はすべてを御手の中に置いて、
それを恵みの材料にすることが
おできになる。

God can place all things in His hands
and turn them into
resources of blessings.